

ہی کی تحقیقت پسندی کا تعاف اتحاکار انھوں نے پہنچ گردوزیں ہی سے کردار لیے ہیں اور وہ ہم زبان استعمال کی یادوں بولتے تھے۔ سماج میں تبدیلیاں آئی رہتی ہیں، اور اسی بنابر عنوایات بھی گونا گول ہو جاتے ہیں۔ ساتھ ہی ساتھ زبان میر بھی مضمون کے لحاظ سے تبدیلیاں تاگزیر ہوتی ہیں۔ اقبال کو مجھے۔ وہ جوں روایات سے قریب تر ہوتے گئے ہاں انسانوں سے دور ہٹتے چلے گئے۔ بالآخر انھیں فارسی زبان کو اپنا ذرعہ انہر کرنا پڑا ایکین شاہ صاحب کی علمت اسی میں ہے کہ انھوں نے سندھی زبان استعمال کی جو عموم کی زبان ہے۔ اس سے زبان کی آنکش ہوتی اور اسے ادبی حیثیت من گئی۔ شاہ صاحب نے ترقی پسند عموم کے لیے اپنی سر زمین کی محبت تحقیقت پسندی اور جو اسی زبان کو درستی میں پھوڑا ہے اس زبان کو سنبھالنا ہمارا کام ہے اور اسے صحیح خلود پر آگے بھی بڑھانے ہے۔ اس سے کسی اور زبان کو گزندہ سخنان مخصوص نہیں ہے کیونکہ شاہ کی زبان تو محبت اور بیانگت سے برقرار ہے تو کہ مذاہر اور بیانگی کے۔ شاہ کے اشارہ صرف سندھ اور اپل سندھ کی زندگی کے آئینہ دار ہیں بلکہ وہ ہر دیہاتی زندگی کی علاحدگی کر رہے ہیں۔ وہ کہتے ہیں بابل پیاسی زمین پر برتا ہے اور برباد سبزہ زار ہے، سخنون ہوش اور شومن ہے ہمو انساں میہاں جہاں کے جو وقف دے کر غربوں کا تون پوستا ہے۔ شاہ کی تحقیقت پسندان شاعری میں امیری اور غلسی کا موازنہ ہے۔ فیز بالادستی اور بے چارگی کا بھی فرشہ ہو جو د ہے۔ یہ عوام کے ساتھ ان کی لگن کا کر شد ہے۔ ہم اپنی درجہ حب الوطنی کی تمام اصناف کا شاہ صاحب کی حب الوطنی سے مقابلہ کر سکتے ہیں۔ ہماری حب الوطنی میں کسی خاص ثافت کو قدیم روایات پر ترجیح دی جائی ہے اور ان روایات کی تائینی اہمیت کو پس پشت ڈال دیا جاتا ہے۔ ہماری حب الوطنی میں عاملہ نظر (۱) کی بوآتی ہے جو ہمیں ہمارے آبائی اور ملکی نظاہم کی طرف دھیکتی ہے۔ بلکہ اس کے شاہ صاحب کی بُوتا ہے جو ہمیں آبائی اور ملکی نظاہم کی طرف دھیکتی ہے۔ وہ تو گذرستے کے ہر پھول سے خوبصورتی ہیں۔ وہ کہتے ہیں "پرندے پہنچنے پہنچنے میں رہتے ہیں، اگر کوئی پرندہ غائب ہو جائے تو سلا کامسا را چھڑا اس کی تلاش میں نکلتا ہے" وہ کسی دوسری جگہ پر کہتے ہیں "فُلطا! تو میرے سندھ کی خلافت کر اور سارے عالم کو خوشی سے بہرہ در کر دے۔"

شاہ کے خیالات بالعمل وقئی اور حقیقی حکومت ہے جیسا ایکین ان کی انسان دوستی کی کوئی حد نہیں ہے وہ صداقت اور حرمت کے علم بردار ہیں اور سماج میں فلاح و بہبود کے نقیب ہیں۔ العرضو شاہ صاحب کی شہزادی میں کچھ سندھ کی ثافت اور تکن کی تائیع ملتی ہے جو ان کی تندیگی کی امانت زادہ ہے لہرا۔ ساتھ مقدمہ ہے اس کی تائیں باقیں بہت نایاں ہیں۔ صداقت، خوبی اور منیک نتیجی۔ یہ رہ صفات میں جو نہزادی طور پر زندگی کو ہماجنی نہیں بناتے مگر جو بھی طور سے وہ ایک زبان کا کام ہدیتے ہیں جو بھل کی طاقتور سے لے لٹکدا کر زندگی اور ادب کو ایک مقصد یا مراد ملا کرتا ہے۔

ڈاکٹر محمد ریاض

# روہی

## بھلہ

### تصویر قفتر

مولانا جلال الدین محمد روہی رحمۃ اللہ علیہ (ستہ تالیف) کی  
مثنوی، دیوان کبیر (دیوان شمس تبریزی) اور فیرمافیہ کے علاوہ ان کے مکتوبات اور مجالس  
سبعہ، (سات مواعظ) بھی اب تک شائع ہو چکے اور روہی شاعری کی نئی راہیں کھلتی جا رہی  
ہیں۔ روہی کی کئی حصیتیں ہیں۔ وہ ایک عظیم شاعر ہیں۔ مشنوی شریف کے پڑھ دفاتر (کوئی  
۲۷ ہزار ابیات) استاد بدیع الزمان فروزانفر مرحوم (م نشانہ ۱۹۶۷ء) کے لقول انسانی عمل  
کے تکامل کا ایک نمونہ فراہم کرتے ہیں۔

دیوان کبیر (دیوان شمس) شیرفارسی کے سوز کا ایک منظر کامل ہے۔ اس سوز کو کسی قدر  
فسرہ انداز میں اقبال کی "زبور عجم" کے دونوں حصوں میں ملاحظہ کیا جاسکتا ہے۔ روہی  
نے سب اصنافِ سخن میں طبع آزمائی کی مگر یہ نکتہ یاد رکھنے کے قابل ہے کہ کیتے کے اعتبار  
سے وہ فارسی کے سب سے بڑے ربانی گو ہیں۔

فیرمافیہ، مکتوبات، روہی اور مجالس سبعة روہی کا مطالعہ مثنوی اور دیوان کے بعض  
مباحثت کو سمجھنے میں معاون بنتا ہے۔

شاعر کے بعد رفیق ایک عظیم شکل کے طور پر قابل مطالعہ ہیں۔ ان کے اس پہلو کو کسی قدر

علامہ شبیل نعیانی (ام ۱۹۱۷ء) نے "سوانح مولانا رومی" میں بیان کیا۔ بعد میں علامہ اقبال (ام ۱۹۳۶ء)، ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم (ام ۱۹۵۹ء)، میر ولی الدین اور ڈاکٹر افضل اقبال وغیرہ نے اپنی تصانیف کے ذریعے متكلم رومی کے افکار کو نمایاں تر کرنے کی کوششیں کی ہیں، اس ضمن میں مولانا اشرف علی تھانوی (ام ۱۹۴۳ء) کی شروع مٹشوی بھی کم اہم نہیں۔ ایمان میں استاد بدیع الزبان فروزانفر، استاد جلال الدین ہمانی اور کثیر دیگر اصحاب نے اس ضمن میں کافی کام کی ہے مگر رومی کے سے حکمت قرآنیہ سے ہمگاہ شفعت کے بارے میں تحقیقات پیغمبر شریف کا سلسلہ ابد تک جاری رہے گا۔ وجہ ہے کہ

شبیل، علم الکلام اور اللام میں بجا طور پر رومی کو بہت بڑا مزاج شناس اسلام قرار رومی کی دیتے ہیں، مگر مجھے یہاں رومی کی ایک تیسری حیثیت کے بارے میں غقر لگنگو کرنا مقصود کے باقی۔ قابل توہین ہے، یہ حیثیت "رومی صوفی" سے مریبوط ہے۔ دیکھنا یہ ہے کہ فرقہ و تصوف کے بارے میں رومی کا روایہ کیا تھا؟ یہ امر بھی ملحوظ رہے کہ اقبال نے رومی کی اس حیثیت پر بہت زور مقدمہ دین دیا ہے۔ ان کے نزدیک مٹشوی رومی ایک مرشد و رہنمائی ہے جو رقص روح کا گرفتار کھاتا ہے اور رومی نے اس فقرہ فیور کا درس دیا ہے، جس میں مسکنت اور سرپریزی کا کوئی کمزور سہ شائیب نہیں ہے۔

پر نعمی رارفیق راہ ساز زانگر رومی مخلو را داند ز پوت پای او حکم فدد کوئی دوست معنی او پون غوالی از ما رمید	تا خدا بخشند ترا سوز و گداز شرح او کردندا واد را کس نند! (جاوید نامر)
---	---

بکام خود دگران کہند می رسیز راشمار جلال الدین رومی بگیر از ساغوش آن لار رنچے بتوید داغ از پشت پلٹنگے	کہ با جامش نیز ر ملکر پرویز بدیوار حرمی دل بیسا ویز کہ تا شیرش دہد لعلے پہ سنگے غزالے را دل شیرے بخشند
---	---

ز روْتَمِی گیر اسرارِ فقیری کہ آن فقر است محود اسی سری  
ضدر زان فقر و درد لشی ازوے رسیدی بر مقام سر بنزیری  
(ارمنگاند جگاز)

## تصوّف اور رُومی

کن نہیں اپنے ایام تدریس میں رُومی ایک فلسفی اور متكلم تھے۔ کوئی ۲۸ سال کی عمر میں بقات اشیخ شمس الدین تبریزی (م ۶۷۵ھ) کی ملاقات نے انہیں ایک بیدار دل صوفی بنادیا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی جملہ تصانیف میں انسانی شخصیت کی تکمیل کے لیے راہنمای اصول ملتے ہیں م قرار رُومی کی زندگی کے آخری تیس سال ایک صوفی صافی کے طور پر گزرے۔ وہ ”فرقہ، مولویہ“ کے باñی سمجھے جاتے ہیں۔ اور یہ فرقہ اب بھی مختلف حاٹک میں کسی قدر موجود و مقبول ہے۔ مگر صوفی قابل توجہ ہے کہ رُومی مذہبی گروہ بندیوں اور صوفیاتہ فرقہ آرائیوں کے خلاف تھے۔ ان کے بعد متفقین نے الجہت ان کے معمولات کو راجح کرنے کی کوشش کی اور اس طرح ایک نیا فرقہ ”صوفیات“ پیدا ہو جاتی ہے جو موجود میں آگیا۔ رُومی کے احباب کی اکثریت بھی صوفیا پر مشتمل تھی اور ان کی کوشش یہ تھی کہ یہ سب لوگ کوشش و کار اور زندہ دلی کے مظہر بن جائیں۔

رُومی کا حاٹک و میریار مُؤمن تھا ان کے تصوف میں اسی نسبت العینی ”انسان کی تلاش ایک بڑا مقصود تظر آتا ہے۔“ دیوان بکیر (دیوان شمس) میں ایک غزل کے یہ تین اشعار بعضیں اقبال نے کئی موارد میں نقل و تعمیین کیا اس صوفی سلطان کی تلاش کے غماز میں ۵

در شیخ با پر راغ بھی گشت گرد شہر	کر دام و دعو معلوم و انسانم آنزوست
زین ہر ہان سست غامر دلم گرفت	شیر خدا و دستم و دستام آنزوست
گفت آنکہ یافت می نشود جستہ ایم ما	گفتتم کہ یافت می نشود ستم آنزوست

اسی کتاب میں یہ زبردست شعر ملتا ہے ۔  
بزرگ نگہہ کبر باش مردانہ نہ فرشتہ صید و پیغمبر شکار ویزدان گیر  
مثنوی معنوی میں فرمایا ہے

سایہ یزدان بود ، مرد خدا  
مردہ اوزین عالم وزندہ خدا  
گفتہ او گفتہ اللہ بود گچہ از حلقوم عبد اللہ بود  
یہ مونین صوفی ، خود شناس اور خود ساز ہے جو قرآن مجید کے نور پدراست کی مدد سے  
صراطِ مستقیم پر گامزن ہے ۔

کہ بناید خود و بخو ہچھو خران  
آہوانہ دختن پھر ارجوان  
ہر کہ کاہ و بخو خود قربان شود ہر کہ نور حق خود قرآن شود (ذفر پنجم)  
دو قی دنیا دین کے تقاضوں کو علی التساوی برتنے کے موید احمد حامی رہے ہیں ۔  
وہ قرآن کی ایک آیت (وَعَهْدُنَا إِلَى أَبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَرَ أَبْيَتِي ۚ ۲۰: ۱۲۵) سے  
قطعہ بیہقی قلب کا استدلال کرتے ہیں تاکہ خند پر قابو پایا جائے ۔

عقبہ زین صعب تر در راه نیست اے خنک آذکش حمد ہراہ نیست  
گجبد نماز حمد آمد و لیک آن جبد را پاک کرد اللہ نیک  
طہر بنتی بیان پاکی است گنج فرو است او طلسش خالکی است (ذفرہ)  
خند اور اس قسم کے رذائل اخلاق پر فالب اگر ”رقص روح“ کی نعمت مل  
سکتی ہے ۔

جانہنا بستہ اندر آب و ہلکا شاد دل  
چون رہند اڑ آب و گلپا شاد دل  
در ہوا عشق حق رقصان شوند  
ہچھو قرس بدر بی نقصان شوند  
جسہشان در رقص و جانہا خود پرس  
و آنک گرد جان ازا آہتا خود پرس (ذفرہ)  
رقص و سماع کے بارے میں صوفیا میں اختلاف رہا ہے مگر متعدد حضرات نے اسے بخوبی  
شرائط سے مربوط کر کے جائز بتایا ہے ۔

شیخ سعدی کی ”بوستان“ میں ہے ۔

نڑافی کہ شوہیدہ حالانکہ مست  
پڑا بر فشاند در رقص دست؟  
کشید درے بر دل از واردات  
خشاند سر دست بر کائنات  
حالش بود رقص بر یاد دوست  
کہ ہر آستینش جانی است نذوت  
دقیقی اسی یہ اختیار سلایع کے قائل تھے "جو رقص روح" کا پیش خیمه ہے۔ اقبال  
بھی اسی سلایع روح کی تلقین کرتے ہیں کہ  
سے چھوڑو یورپ کے یہ رقص بدن کے خم و پیچ

روح کے رقص میں ہے ضربِ کلام اللہی!

صلد اس رقص کا ہے تشنگی کام درہن

صلد اس رقص کا درویشی و شاہنشاہی

وہ بجا طور پر فرماتے ہیں کہ سلایع رومی، رقص رون اور بیداری دل کے لیے تھا۔ رومی نے  
رص و خند اور خم و اندوہ کے خسن و خاشک جلاڑانے کی کوشش میں ہماری راہنمائی کی  
تھی مگر متاخر رومی شناسوں نے رقص بدن کو منہماً مقصود بنالیا۔  
رقص تن از حرف او آموختند

چشم را از رسمیح جان بر دو ختنند

علم و حکم از رقص جان آید بدست

ہم زین، ہم آسمان آید بدست

فرد ازوے صاحبِ جذبِ کلیم

ملت ازوے وارثِ نلکِ عظیم

رقص جان اسموختن کارے بور

غیر حق را سوختن کارے بور

تاز نار رص و غم سوزد حبگر،

جائش بر رقص لندر نیايد اے پسر!

رقص تن از حرف او آموختند

چشم را از رقص جان بر دو ختنند

روحی، ایک بار اور غم فراموش مسونی تھے۔ شمس الدین الفلاہی (منشکھہ) کی "مناقب العارفین" دیکھیں کہ روحی اپنی برملا برائی سن کر کسی تدر مددرا دیتے تھے۔ وہ ایک ذکی الحس اور سلیماً حرکت و حرارت شخصیت تھے۔ کبھی کبھی نماز کی ایک رکعت میں ان کی پوری رات گزر جاتی تھی، اس لیے وجہ و سامع ان پر بلا ری ہو جانا ایک بدیہی امر تھا۔ اس کے باوجود ان کا معمول صحوجا اور سکر و محیت سے وہ گریزان تھے۔ وہ فتویٰ لکھ کر کسب معاش کرتے اور بے عمل صوفیا کے خلاف تھے۔

دوست وارد بار این آشناستگی کو شش بیہدہ بہ از خفتگی  
انہرین رہ می تراش و می تراش تادم آخر دے فارغ مباش  
روحی فقر انتیاری کے حامی تھے۔ وہ دولت کو یہا نہ جانتے تھے کیون کہ اس کی  
مدر سے دین کے کار بائے خیر یہ انہم دیئے جاسکتے ہیں۔ البتہ محبتِ دولت انہیں پسند  
تھی۔ کیونکہ یہ دل کی ایسی اور موت کے مترادف ہے۔

چیست دُنیا؟ از خدا غافل بُدن	فی قماش و نقده و فرزند و زن
مال را گردہر دین باشی حمول	لهم ماں صلح گوید رسول
آپ درکشی ہلک کشتنی است	آبہ اند رزیکشی ، پُشی است
چونکہ ماں و ملک را از دل براند	زان سیمان خویش جو مکین خواند (فرمول)
ان کا مقصد یہ تھا کہ دولت سے استغنا، اور بے نیازی برقراری جائے۔ لے اپنی جائز	
احتیمات اور دینی تفاصیل پورے کرنے کے لام میں صرف کیا جائے مگر اس کے حصول کو	
صریح حیات نہ جانا بائے۔ حدیث قدسی ہے:	

"الفقیر فخری و بہ افتخار"

اس کے حوالے سے رَدَّی ایک زن و شوہر کی حکایت (دفتر اول)، میں بیان فرماتے ہیں کہ  
حستیٰ فقیر کی شان بے نیازی کو عام لوگ ہتھ سمجھ سکتے  
گفت اے زان تو زنی یا بو الحزن؛ فقر فخر آمد، مرابر سر مرزا  
کار در دشیر، درائے فہم تست

ز آنک درویشان و رئے ملک و ممال نوزیے دارند شرف از ذُو الجبال (دفتر اول)  
دُوستی ترک دنیا کے منگر ہی نہیں بلکہ جہاد و قتال کو لازمہ فقر جانے تھے ہیں۔ جنگل  
و غار کی گورنمنٹی ان کے نزدیک نام نہاد فقر میسی کے مظاہر ہیں۔ مسلمان کا فقر تو جہار  
و مقاویت کا دال ہے۔

این بہان جنگ است کل چون بُنگری ذرہ باذن پُون دین با کافری  
تین جانہار اکنڈ پاک از عیوب زاکر سیف افتاد مخاء الذوب  
مصلحت در دین ما جنگ و شکوه مصلحت در دین علیٰ فار دکوہ  
نومی ایک تدری متكلم و صوفی تھے۔ اپنی تصانیف (خصوصاً مشنوی) میں انہوں نے  
نت نئے اسالیب بیان ہو رکھائیں و تمثیلات کی مدد سے یہ نکتہ سمجھانے کی کوشش کی ہے  
کہ انسان ایک با اختیار شخصیت ہے اور مجیدی و ناتوانی کا احساس پست ہتھی اور کوڑوی  
کی دلیل ہے۔ فرماتے ہیں کہ مشیت الہی نے باز اور کوتے دفعوں کو پُردینے ہیں مگر باز اپنی  
اعلیٰ ہمتی کی مدد سے بادشاہوں کے کندھوں پر جاسوار ہوتا ہے مگر کوتا مردار گاہ کا رُن  
کرتا ہے۔

جب باشد پُر دپال کاملان جب رہم ندان و بند کا ہلان  
دپال بازار را سوئے سلطان برد بمال زاغان را بگورستان برد  
نومی نے مشنوی کے دفتر اول میں ”شیر اور پنجوں“ کی حکایت کے پردے میں  
انسان کے ختار کام کے حق میں قوی دلائل دیئے ہیں۔ ایک موقع پر وہ فرماتے ہیں کہ  
جب لجنوائے :

”مَكَلِّ يَوْهَرْ هُوَ قِيْشَانْ“

(۲۶۱ : ۱۵۵)

خداۓ تعالیٰ خود ہر لمحہ دا آن معروف تخلیق و فعالیت ہے تو مخلوق میں سے کسی وکیش  
کے بے نیازی بستے کی بڑات ہو سکتی ہے؟

آنکہ او شاہ است اور بیکار نیست  
تالد از وی طرفہ کو بیمار نیست

بہرائیں فرمود رمحان اے پسر !  
گلی یوہ ہوئی شان اے پسر لہ

روقی نے شرعاً پر انتعادات بھی لکھے ہیں۔ ایک استاد جیر پسند تو بیہات کے بارے میں ہے۔ ان کے نزدیک بعض صوفیا نے گوہل کے غاط معافی بیان کیے ہیں اور اپنے متقدیں کو بے عملی کی تعلیم دی ہے۔ فرمائے ہیں کہ توکل کو بے عملی اور محبوی کے معافی دے دیئے جائیں تو شریعت کے اوامر دنواہی اور منکرات اور معرفات کی تمیز اٹھ جائے گی۔ انسانوں پلک حواسات میں بھی عمل اور عکس العمل دیکھ کر ہی بات قریبی عقل نظر آتی ہے کہ خدا تعالیٰ اور اپنی مخلوقات کو بڑی حد تک اختیار سے فرازا ہے۔ پس توکل یہ ہے کہ کامِ محنت سے کیا جائے اور نتیجہ خدا پر چھوڑ دیا جائے۔

آن شتر قصید زندہ	گر شتر ان اشتري را می زند
پس ز فختاری شتر برده است بو	نشم اشتري نیست با آن چوبی او
این گولے عقل انسان شرم دار	عقل حیوانی پھو دانست اختیار
این دلیل اختیار است اے صنم	این کر فدا آن کنم یا این نشم
ز اختیار خوش گردی مہمتی	و آن پیشانی کہ خودی از بدی
امر و نہی این بیار و آن میار	جل عالم مقر در اختیار
تا بین ساعت ز آغاز جہان	سمی ایمار و چهار مومنان
آنچہ دیدند از جخا و گرم و سرد	حق تعالیٰ جہدان را رحمت کرد
کار کن، پس تکیہ بر جبار کن	گر توکل می کنی در کار کن
بر توکل زانوئے اشتربند	گفت پیغمبر با واز بلند

سلہ و سری بھر بے سے

گلی یوہ ہوئی شان بخواہ

و فزاد، بیت شمارہ ۱۰۰۴ (از روئے بش نکلن)

رزکالکاسب حبیب اللہ شنو  
از توکل در سب کاہل مشو  
تاجیب حق شوی اینہ بہتر است  
سمی، شکر نعمت قدرت بود  
شکر نعمت نعمت افراد کند  
از کفت بیرون کند

## مُوت سے بے خوفی

اس دنیا میں انسان کے بڑے امتحانات جان اور مال کی قربانی سے مروط ہیں  
مال کی قربانی رکوہ، صدقہ اور انفاق فی سیل اللہ کے درسرے طریقے ہیں جبکہ جان کی  
آزمائش چہار وسائل کے سرکے ہیں۔ مال کی محبت انسان کو بخیل اور جسکے بنادیتی ہے  
اور جان کے بچاؤ میں وہ موت کی ہر صورت سے خالف رہنے لگتا ہے، حقیقی سوفیا ان  
دو فون فنتون سے مصون رہے اور متارع ول کو سالم لے جاسکے ہیں۔ رومی کا فقران فنتون  
سے ہمیں بر حذر رکھتا ہے۔ اور اسی طرح عصر حاضر میں اقبال کی تلقینات بھی جو روکی کے  
تمیرا شر نکھو گئی ہیں۔ ۱

مال سے بے نیازی کے معاملے میں رومی کے انکاہ عالیہ کی ایک بھلک اور دھانی  
گئی مگر موت سے بے خوفی کے سلسلے میں ان کے بیانات اور بھی ایمان افروز ہیں۔ وہ موت کو  
ارتقائے حیات کا مرصد بتاتے ہیں اور ان کے مندرجہ ذیل اشعار کو چند یا بفرض استشہار  
نقل کیا ہے ۲

از جهادی مردم و زامی شدم	وز نما مردم بہ حیوان بزردم
مردم از حیوان و آدم شدم	پس پہ ترسم کر ز مردن کم شدم؟
حد و گر بسیرم از بشر	تابر آدم از طائف بال و پر
باز فگر از ملک پرستان شوم	آنچہ اندر وہم ناید آن شوم
پس عدم گرم عدم پھون ارغون	گویدم : انا الیہ رجعنون

۱۔ لہ خصوصی چادرینامہ کے نہیں "سخنے باز نہ ادنو" میں۔

مُوْحَى کی نظر میں انسان کا منتهی مقصود دیوارِ ذات ہے، جسے وہ "مقامِ بُکْریا" سے تعمیر کرتے ہیں۔ یہ مرط طاہر ہے کہ اکثر انسانوں کو پس مرگ ہاتھ آتا ہے۔  
خود زنگل بر تیرم و زملک افزون تریم

زین دوپڑا نگزیرم، منزل ماکبریاست؟

اقبال نے عصیر حاضر کے مسلمانوں کے بارے میں فرمایا ہے  
اُنکے بود اللہ او راساز و برگ

فتنه او حبیب مال و ترس مرگ (جادوید نامہ)

رُوحی ان فتوؤں سے آگاہ تھے، اسی یہے انہوں نے مال کی بے مائیگی کی طرح موت کو بھی ایک معمولی اور ناقابل ترس کام قرار دیا ہے۔ رُومی کی زندگی کا ایک اندوہناک واقعہ ان کے مرشد شمس الدین تبریزی کا غائب ہونا تھا، مگر سلامتی قلب کی خاطر انہوں نے اس قلق کو جلد بھلا دیا۔ مولانا نے رُوم کے احباب میں سلاح الدین زرگوب (۶۵۶ھ) اور حسام الدین پلچیر (۶۸۷ھ) کے نام معروض ہیں۔ رُومی کی بے خوفی موت کا یہ منظر قابل رید رہا ہوا کہ صاحب مناقب العارفین کے بوقول صلاح الدین زرگوب کے جنازے کی شایعت میں وہ اپنے دوست کی وصیت کے مطابق سُماع کرتے رہے۔ ان کے مریدوں نے بھی یہی روشن اپنائے رکھی اور رُومی کو بھی سمع دروحانی رقص کے اہتمام کے ساتھ دفن کیا گیا تھا۔

بہرحال، رُومی چہار و قاتل کے لیے سربکفت رہنے کیلئے اور رُوحانی ارتقاء پر توجہ دلانے کی خاطر موت سے بے خوفی کا درس مدت ال عمریتے ہے اور ان کے نظام فقرمیں اس تعلیم کی خا

اہمیت ہے۔

زندگی در مردن و در محنت است آنہدی حیوان در درون ظلمت است

لہ کتابت مذکور ملیع انقرہ ۱۹۵۹ء صفحہ ۵۹۳

۲۷ صاحب المنشوی مولفہ فاضلیہ سیدہ حسین مطبوعہ علم گڑھ (دارالملظفین)، ۱۹۶۴ء صفحہ ۷۰

۷۰ مناقب العارفین صفحہ ۴۲۱

مرچان مرگی کو در گورے روی  
می رو دیوان زندگانی بر خالکاران  
شیر دنیا جوید اشکاری دبرگ  
از ملائک ہم باید رفتان بعلو  
منقولہ بالا پائی شعرِ رومی کے عنديے کو ظاہر کرنے کے لیے کافی ہیں۔

### نعمتِ دل، اکلِ حلال اور جرأۃِ مردانہ

فقر و تصوف یہ "دل" کی بے حد اہمیت ہے اور اسی کے اشراق سے صوفیا وجود  
انسانی کو منور کرتے رہے ہیں۔ رومی کے صد پا بیت "اہمیتِ دل" کے بیان کے لیے وقف  
رہے ہیں۔ وہ بار بار یہ نکتہ سمجھاتے ہیں کہ "دل عزاء" اور ہے اور سینے کے اندر دھڑکنے والا  
یہ معمولی دل اور ہے

طالب دا باش و در پیکار باش	گر تو اہل دل نہ ای، بیدار باش
دل فراز عرش باشد نے ہے پست	تو ہمی گھوٹی ترا دل نیز ہست؟
تو گل خود را دے پست راشتی	جب تجوئے اہل دل بلگذاشتی

دل کی بیداری اور سوز رومی کے نزدیک روزی حلال سے ہاتھ لگتے ہیں۔ اکثر صوفیا  
نے حلال کی معنویت کے حصول اور کسب پر بے حد زور دیا ہے مگر رومی کی تلقین اور سمجھو  
شدید تر ہے۔ وہ یہ نکتہ یاد رلاتے ہیں کہ حقیقی عشق و مستی اور رفت و حالِ حرف اکلِ حلال  
سے حاصل ہوتے ہیں ہے

آن بود آور وہ از کسبِ حلال	لُقْهہ کَانَ نُورٌ افْزُونَدْ فِيْرِ كَال
عشق و ریت آئید از ناکِ حلال	عِلْمٌ و حِكْمَةٌ زَانِيْدَ از ناَنَ حَلَّ
و دیدہ ای ایسی کہ کبھی خرد بدار؟	يَسْعِيْ لِنَدَمْ كَارِيْ وَبَخُوْ بِر دَبَرْ؟
لهمہ بحر و گوہر شن اندریشہ با	لَهْمَهْ تَحْمَ اَسْتَ وَبِرْشَ اندرِ شِشَهْ هَا

زاید از لفظہ علال اندر دھان میل خدمت، غم رفت، آن پہاں (لفڑاں)  
انھوں نے سوال و گدائی کی سختی مذمت کی ہے۔ فرماتے ہیں کہ عشق و مسٹی کی ماندالیں  
حلال کیے بھی خدا سے استمار کرو اور دوسروں کے گھنین احسان اور دست نگرت بخو  
کیونکہ گدائی و محتاجی حقیقی فقر کے یہے زہر ہلائیں ہیں ۔

پس گدائیان آئیں جو تو حق انہ  
و آنکہ جزو این دوست ادھور مردہ لیت  
نقشیں درویشیت، او نہ اہل نان  
فرقاً تر دار د اونہ فحتر حرج  
ماہی، فلکی بود روؤیش نان  
مرغ غاز است او نہ سیر غیروا  
عاشق حق است او پھر نوال  
گل را خور، کار را خزر، گل را مجوی  
رزق از حق بتو جوی از زید و غر  
دل بتو تا بادوان باشی جوان  
بندہ باشی و بزرگیں روپوں بند  
از طبع ہر کو خواہم من فسون  
عاش بذر طبع من از خلوت نیست

ان ابیات میں ایک بیت خاص طور پر توجہ طلب ہے ۔  
بندہ باش و بزرگیں روپوں سمند

چون جنازہ فی کہ بر گردن بر زند

فقر رومی اس بیت سے نہیاں ہو جاتا ہے۔ رومی کا تصویر فقر خدا تے تعالیٰ سے نیاز نہ  
اور بندگی اور مخلوق کے بے نیازی بہتے کہاں ہے۔ مخلوق کے بے نیازی یعنی صاحبان جاہ  
و مرتبہ سے رُوری اور ان کے مال و مثال سے عدم طبع۔ اقبال نے فرمایا ہے ۔

قوموں کی تقدیر وہ مدد رویش

جس نے نہ رُھونڈی سلطان کی بارگاہ

محروم خوری سے جس دم ہوا فخر

تو بھی شہنشاہ، یہ بھی شہنشاہ

فخرِ رُومی ایسے ہے۔ فرماتے ہیں کہ حقیقی فقیر متوجہ الی اللہ رہتا ہے اور باقی سننی احمد  
اس کے لیے نعمتوں ہوتے ہیں۔ ۵

من غلام آنکہ اور ہر ریاط خوش را واصل زراند بر سماط

پس ریاط کر باید ترک گرد تا مسکن در رو دیک روز مرد

ان کا صوفی و درویش کا معیار بغاٹ بلند تھا۔ مندرجہ ذیل اشارہ اس معیار کے مظہر

ہیں اور ان میں بعض اقبال کے پاں بھی مقولہ ملئے ہیں۔

دفتر صوفی سوار و حرف نیست جو دل اپید مثیل برف نیست

زاد رائشند آثارِ منتسلم، زاد صوفی ہیست؟ آثارِ قدم

ہچھو صیاری سوی اشکار شد، گام آہو دید و بر آثار شد

چند گامش گام آہو درخور است بعد اذان خود تاف آہو بہراست

لاہ رنگن یک نظر بر بوبی ناف خوشرت از مهد منزد گام د طواف

صوفیان صافیان چون نز نجور مدنی افتادہ بر خاگ قدر

بی اثر پاگ از قدر باز آهندہ ہچھو نور خور سوی قصر بلند

رُومی کے نزدیک حقیقی فقرا اور صوفیا وہ ہیں جنہیں اسلام نہ اب، الرقت یا ابراوتھے

کہ ملئے ہیں یعنی جو زمانِ زمکان پر فنا اب ہیں۔ ان کے رُوحانی مکافات و کرامات کے لامعے

مکانی بُعد اور زمانی مدتیں مزاحم نہیں ہیں، اسی سے کہہ انسیق اثر اور ابايع رسول کی

لایزال نعمتوں سے بہرہ مند بروپئے ہیں۔

صوفی ابن وقت باشد ای رفیق نیست فردا گفت ان از شرط طریق  
 ہست صوفی صفا چون ابن وقت وقت را پھو پدر بگزندہ سخت  
 رُوحی علی الظاہر وحدت الوجود کے مؤید اور حامی ہیں۔ فیر مانیہ میں  
 اپنے کے بعینہ بیانات خصوصی طور پر وجوہیوں کے سے ہیں مگر ان کا شرف سرمایہ مشکل اس  
 نقطہ نظر کا عالمی ثابت ہو گا۔ ڈاکٹر آر اے نجمن (م ۱۹۷۳ء)، علامہ اقبال اور مولانا  
 اشرف، علی تھانویؒ اسی نقطہ نظر کے قائل ہیں کہ رُوحی وحدت الوجود کے حامی نہ تبیخ خصوصاً  
 شیخ اکبر ابن عربی (م ۱۹۷۴ء) کی توجیہات سے انھیں برعلا احتلاف رہا ہے۔ بنابریں رُوحی  
 کے تصویر فقر میں خودی و خودشانی کی بے حد اہمیت ہے۔ چند ابیات ملاحظہ ہوں سے  
 تو نبی دانی کر آخسر کیستی؟ بُجہد کن پسند انکہ دانی چیستی؟  
 چونکہ بر بُوک است جملہ کارہا کار دین اولی گزان گر زی رہا  
 بُجہد کن در بِخُودی، خود را بیاب زور تر، واللہ اعلم با نصیاب  
 صوفیا اور تصوف پسند علماء نے علم و عمل اور علم حواس کے مقابلے میں علم بامن سکے  
 قابل اعتماد ہونے کے بارے میں کافی لکھا ہے۔ اس ضمن میں امام ابو حامد محمد غزالی (م ۱۰۵۴ء)  
 کے بیانات بہت معروف ہیں۔ رُوحی اس موالے میں امام غزالی کے ہم نوا ہیں کہ علم تو اس:  
 (عقل، خرر، خیر، دانش برہانی وغیرہ) کے مقابلے میں علم باطن یا اشراق قلب (عشق)،  
 دل، نظر، حیانی، دانش نورانی اور دید وغیرہ زیادہ مؤثر اور قابل اطمینان ہے  
 فہر، اور فلاسفہ پر اسی لیے رُوحی نے انتہادات لکھے ہیں شلائے

آن ملک کہ عشق می اُٹنے دو در در  
 بُو حَنَیْمَهْ دَشَافَیْهْ درسی نکرد  
 و آنکہ او آن فُرُّ را بینا بود  
 سرخ رکی کار بُو سَیْنَا بود  
 گر بہ استدلل کار دین بُدی  
 فخر آذی راز دا ان دین بُدی

فقرِ رَوْمَی ، عشق و مستی کا آمیزہ ہے۔ اس میں وجہ و حال ہے، موت سے بے شوق  
اور جہاد و قتال کی آرزو کا انہار بار بار ملتا ہے ۔

بُسِيرِيد ، بُسِيرِيد درین عشق بِسِيرِيد

درین عشق چون مُردید ہمہ روح پذیرید

بُسِيرِيد ، بُسِيرِيد ازین مرگ مُرسِيد

کُزین خاک برآئید ، سموات بُگیرید

بُسِيرِيد ، بُسِيرِيد وزین ابر برآئید

چوزین ابر برآئید ، ہمسہ بدر مُنیرِيد (دیوان گیریز)

بر مکن آن بر ک نپذیرد رفو روئی مخاش از غوا ای نوب روی

زخم ناخن بر چنان رخ کافریت کر رخ مرد در فراق او گریست

ظاہر ہے کہ وحدتِ الوجود کے قائل، مستِ 'الست' صوفیوں کا یہ لب و لہجہ  
ہیں ہو ملکتا تھا۔

## برتری شریعت بر طریقت

فقرِ رَوْمَی دنیا و دُنیا کے تلقانہ پر چورے گرتا ہے۔ اس میں، شریعت (اللہم)

طریقتِ سونیا پر مُقدمہ ہے اور انہیا تو اولیا یہ سرچ (یا)۔

روقی شرعِ اسلام ک پابند تھے اور اس کی پابندی کے واعی بھی۔ انہوں نے تنویریہ

روایات، تاویلات، اور توجیہیات سے بھرپور استفادہ کی۔ ممکن ہے کہ ان کی بعض تاویلات

شریعہ یا ان کے الفاظ اور حکایات کے تجویات بعض طبائع کو گوارا نہ ہوں، مگر یہ امر مخفوظ

رکھنے کے قابل ہے کہ وہ بندگی گذا اور عبادت شعائری کا درس دیتے رہے اور غیر اللہ کے آگے

مرتدیم خم کرنے ریا اقبال ک اصطلاح میں 'سر بنی ری' کو انہوں نے مکردا اور قابل ایجاد

بتایا ہے۔

آدمی را ہست در ہر کار ذست

لیک ازو مقصود این خدمت بداست

"ما خلقت الانس والجنم" ، این بخواه

بجز غبارت نیست مقصود از جهان!

از خدا غصیر خدا را خواستن

ظلن انزوں نیست ، کلی کا ستون

## نتیجہ گفتار

روحی قرن ہم، بھروسی کے عصر فتن میں پیدا ہوئے۔ اس وقت منگلوں کی  
ستاکیوں نے یوم اور راتے زدم کے سملاؤں کو متوجہ اور ترسناک بنایا۔ کام تباہ، مٹوں  
فہر، اور غلام کی بیشتر تعبیرات نفع و شفیعت اور کارزار زندگی سے فرار کے راستے پر مشتمل  
تھیں۔ یعنی اس روشن کو بدلتے کی کوشش کی۔ انہوں نے یور تو ہر طبقہ خیال کے صدایاں  
کو خالی کی، مگر نوئیا، تنسوف کے غیر محسوس رواج کی مناسبت سے، ان کی بیشتر توبہ کا  
مرکز رہے۔ انہوں نے فخر و تصور کے بارے میں اپنے ہر کی اور فرمایت آمیز تصویرات پیش  
کیے ہیں۔ انہوں نے تو کم، اکابر اور مختلف صوفیانہ معلومات کے بارے میں اپنے نی دست  
سینہ و تردد پر منتقل کیے۔ انہوں نے غلطت و احترام آدم کا قرآنی سبق پھر یاد دلایا۔

فوازِ کر

"انسان جس طرح ہر مرد زندگی میں ارتقا پذیر رہا، موت

کے بعد بھی یہ سلسہ جاری رہے گا، لہذا موت سے خوف کیسا ہے؟" مال

و دولت جسے میسر ہوں، وہاں سے اینا نے نوٹ کی خدمت کرے

اور رہنما کاموں میں اعانت کرے۔ مال و دولت، رفیق اعتمادات

کا فریضہ ہیں۔ اخیر مفتی نے مقصود نہ سمجھا باتے۔ انسان اپنے

انخلائیں مختصر کیلیں ہے۔ مجوسی کے بھائے اسے دست و پا شکستہ

ہیں کر بیٹھ جانا چاہئے۔ تو قل، سی و کوشش کے بعد اللہ پر بھروسہ

کرنے کا نامہ۔ یہ عمل کا تمکن ہے اور اسے بے علی کا موجب ہیں

ہونا چاہیے ॥

رومی نے غلط دار تلقائے آدم کے تصورات پیش کیے اور مفہومیا کو علم و عقل کی  
نمیتوں کی طرف متوجہ کیا ہے۔

آدم کی زحق آموزت علم تا پہ ہفت آسمان افروخت علم  
نام و ناموس ملک را در شکست کوئی آن کس کر باحق در شکست  
خاتم ملک سلیمان است علم جلد عالم سورت و جان است علم  
بکری پایان بود عقل بشیر بحر را غواص باید اے پسر  
عقل پہن ایسا است و ظاہر عالم سورت ما موجود یا از دے نئے  
مگر روحانی ارتقاء کی خاطر علم و عقل مے ما درا، یعنی ایک قوت ہے، یعنی ہے، جس کی  
وصیف میں رومی نے ہزار ہا ابیات لکھے ہیں۔

رومی نے قرآن مجید کی تعلیمات کو پہنچنے اشعار اور بیانات میں اس طرح سمویا کہ  
ان کی مشنوی کو خصوصاً "قرآن فارسی" کہا جاتا رہا ہے۔  
رومی نے عصری تفاسیر پیش نظر کئے اور آیات قرآنیہ کی بعض دلپذیر تاویلات و  
تفسیرات پیش کی ہیں مگر وہ اس بات کے خلاف تھے کہ اپنی پڑھی کی پروردہ پوشی کی ناطر  
قرآن کی تاویلات سیدہ پیش کی جائیں۔

کردہ ای تاویل حرف بکر را  
خویش را تاویل کن، فی ذکر را  
بہ حسنہ راہ غشق می پوئی؟  
بہ حضرانی آنکتاب می جوئی؟

ان چند صفحات میں بیان شدہ مجمل اشارات سے واضح ہو جاتا ہے کہ رومی کا تصور  
فقر کبر تدر اعلیٰ و ارفع اور پاکیزہ رہا ہے۔ یہ سرپلندی اقدامت اور قوت و شکوه کا مظہر  
ہے، جیسے علامہ اقبال ہمیں اس تصویر فقر اور رومی کی دیگر دلپذیر تعلیمات کی طرف ہمیں بار  
بار متوجہ کرتے ہیں۔

صحبت پیر روم سے مجھ پر ہوا یہ راز فائز  
لا کوہ حکیم سر عجیب، ایک حکیم سر بکف